



安全理事会

第六十三年

临时逐字记录

第五八八〇次会议

2008年4月29日星期二下午1时50分举行  
纽约

- 主席:** 库马洛先生 . . . . . (南非)
- 成员:**
- |                         |              |
|-------------------------|--------------|
| 比利时 . . . . .           | 勒兰茨·德斯塔佩尔斯先生 |
| 布基纳法索 . . . . .         | 蒂恩德雷贝奥果先生    |
| 中国 . . . . .            | 腊翊凡先生        |
| 哥斯达黎加 . . . . .         | 乌尔维纳先生       |
| 克罗地亚 . . . . .          | 斯科拉契奇先生      |
| 法国 . . . . .            | 德里维埃先生       |
| 印度尼西亚 . . . . .         | 纳塔莱加瓦先生      |
| 意大利 . . . . .           | 斯帕塔福拉先生      |
| 阿拉伯利比亚民众国 . . . . .     | 达巴希先生        |
| 巴拿马 . . . . .           | 哈科梅女士        |
| 俄罗斯联邦 . . . . .         | 萨夫龙科夫先生      |
| 大不列颠及北爱尔兰联合王国 . . . . . | 麦肯齐·史密斯先生    |
| 美利坚合众国 . . . . .        | 麦克布赖德先生      |
| 越南 . . . . .            | 黎良明先生        |

议程项目

科特迪瓦局势

秘书长关于联合国科特迪瓦行动的第十六次进度报告 (S/2008/250)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (C-154A)。

08-32273 (C)



下午 1 时 50 分开会。

## 通过议程

议程通过。

## 科特迪瓦局势

### 秘书长关于联合国科特迪瓦行动第十六次进度报告 (S/2008/250)

**主席 (以英语发言):** 我谨通知安理会, 我收到了科特迪瓦代表的来信, 他在信中要求邀请他参加对安理会议程上项目的审议。按照惯例, 并征得安理会同意, 我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条, 邀请这位代表参加对该项目的审议, 但无表决权。

没有人反对, 就这样决定。

应主席邀请, 巴伊先生 (科特迪瓦) 在安理会议席就座。

**主席 (以英语发言):** 安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

在安全理事会成员磋商之后, 我受权代表安理会发表以下声明:

“安全理事会回顾安理会认可了《瓦加杜古政治协议》及其《补充协议》。

“安全理事会热烈欢迎科特迪瓦当局批准独立选举委员会关于在 2008 年 11 月 30 日举行总统选举的提议。安理会强调, 这项得到科特迪瓦各方支持的决定, 以及洛朗·巴博总统签署有关法令, 是向前迈出的重要一步。安全理事会鼓励科特迪瓦各方加倍努力, 履行这一承诺, 并鼓励国际社会继续为此提供支助。

“安理会赞扬调解人、布基纳法索总统布莱斯·孔波雷尤其通过《瓦加杜古政治协议》后续机制, 为支持科特迪瓦和平进程作了持续努力。

对于洛朗·巴博总统和纪尧姆·索洛总理所采取行动的这种支持以及秘书长特别代表崔英镇的积极参与, 帮助所有政党就 2008 年举行总统选举达成了共识。

“安全理事会重申全力支持秘书长驻科特迪瓦特别代表, 回顾根据第 1795 (2008) 号决议第 9 段, 特别代表应认证选举进程的所有阶段均具备按国际标准举行公开、自由、公平和透明的总统选举和议会选举所需的一切必要保证。安理会尤其全力支持崔英镇先生为此拟定的、受到科特迪瓦各方欢迎的五大标准框架。

“安全理事会欢迎秘书长访问布基纳法索和科特迪瓦 (4 月 22 日至 24 日), 并为所有政治党派在秘书长主持下签署《良好行为守则》感到鼓舞。

“安全理事会欢迎秘书长 2008 年 4 月 15 日的报告 (S/2008/250)。安理会鼓励科特迪瓦各方在流动法院当前进程的基础上开展科特迪瓦人口身份查验并进行选民登记。安全理事会期待公布选举名单, 以此作为选举进程的关键一步。

“安全理事会呼吁各方在民兵解除武装与解散、解除武装、复原和重返社会方案、武器收存、统一和重组国防及安全部队以及在该国各地全面恢复国家权力等关键领域取得具体进展, 以便特别是在即将举行的总统选举中促进政治和安全稳定。

“安全理事会赞赏地注意到双边和多边捐助者、特别是西非经共体、非盟和欧盟提供了支持。安理会吁请各捐助方和科特迪瓦政府作出进一步努力, 通过开发署为此设立的信托基金等方式, 为选举进程提供资金, 并吁请科特迪瓦当局与各捐助方开展全面互动。安理会还鼓励国际社会加强对调解工作的财政支助。

“安全理事会表示赞赏联合国科特迪瓦行动（联科行动）在法国部队支持下，为建立和平进程所需的安全环境和提供选举筹备工作所需的后勤支助发挥了促进作用。安理会欢迎秘书长在其报告（S/2008/250）中就联科行动兵力所作的评估。安全理事会将根据第 1795（2008）号决议第 8 段，在 2008 年 7 月 30 日之前审视联科行动及支持联科行动的法国部队的任务授权以及联科行动的兵力。

“安全理事会请秘书长定期向其通报情况，包括通报联科行动为选举提供的后勤支助。”

本声明将作为安全理事会文件印发，文号为 S/PRST/2008/11。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

下午 2 时散会。